

LISTINO
PREISE **2012**



 **Onda Azzurra**
★★★ CAMPING VILLAGE

Chalet Azzurro

4 posti letto - 4 Betten
 Tariffe settimanali - Preise pro Woche
 Sul mare - Direkt am Meer
 Aria Condizionata - Riscaldamento - TV
 Klima-Anlage - Heizung - TV-Sat - mq. 24 + mq. 10 Veranda

01.01 - 17.03 13.10 - 31.12	17.03 - 02.06 22.09 - 13.10	02.06 - 16.06 08.09 - 22.09	16.06 - 30.06 25.08 - 08.09	30.06 - 14.07	14.07 - 04.08	04.08 - 18.08	18.08 - 25.08
€ 110,00	€ 165,00	€ 220,00	€ 300,00	€ 450,00	€ 550,00	€ 835,00	€ 700,00

Chalet Verde

4 posti letto - 4 Betten
 Tariffe settimanali - Preise pro Woche
 In pineta (50 m. dal mare) - Im Wald (50 m zum Strand)
 Aria Condizionata - Riscaldamento - TV
 Klima-Anlage - Heizung - TV-Sat - mq. 30 + mq. 10 Veranda

01.01 - 17.03 13.10 - 31.12	17.03 - 02.06 22.09 - 13.10	02.06 - 16.06 08.09 - 22.09	16.06 - 30.06 25.08 - 08.09	30.06 - 14.07	14.07 - 04.08	04.08 - 18.08	18.08 - 25.08
€ 110,00	€ 165,00	€ 220,00	€ 300,00	€ 450,00	€ 550,00	€ 835,00	€ 700,00

Chalet Giallo

4 posti letto - 4 Betten
 Tariffe settimanali - Preise pro Woche
 In pineta (100 m. dal mare) - Im Wald (100 m zum Strand)
 Aria Condizionata - Riscaldamento - TV
 Klima-Anlage - Heizung - TV-Sat mq. 24 + mq. 10 Veranda

01.01 - 18.03 14.10 - 31.12	18.03 - 03.06 23.09 - 14.10	03.06 - 17.06 09.09 - 23.09	17.06 - 01.07 26.08 - 09.09	01.07 - 15.07	15.07 - 05.08	05.08 - 19.08	19.08 - 26.08
€ 110,00	€ 165,00	€ 220,00	€ 300,00	€ 450,00	€ 550,00	€ 835,00	€ 700,00

Tariffa promozionale (4 settimane) - Sonderpreis (4 Wochen)

€ 330,00	€ 495,00	€ 660,00	€ 900,00	€ 1.350,00	€ 1.650,00	-----	€ 2.100,00
----------	----------	----------	----------	------------	------------	-------	------------

Persona aggiunta (massimo 1) - Jede weitere Person (max 1)

€ 30,00	€ 40,00	€ 60,00	€ 75,00	€ 100,00	€ 125,00	€ 200,00	€ 175,00
---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------

Consumo elettricità - Gas
 Strom-und Gasverbrauch

€ 0,35 a Kw

Riordino e controllo finale
 Endreinigung

€ 40,00

Campeggio

AL GIORNO - PRO TAG	01.01 - 18.06 01.09 - 31.12	19.06 - 02.07	03.07 - 28.07 26.08 - 31.08	29.07 - 25.08
Piazzola - Stellplatz (max 6 persone) 2 Persone - roulotte/tenda/auto - camper 2 Personen - Wohnwagen/Zelt/Auto - Wohnmobil	€ 12,00	€ 13,00	€ 18,00	€ 27,00
Adulto - Erwachsene	€ 4,00	€ 5,00	€ 7,00	€ 8,00
Bambino (2-5 anni) - Kinder (2-5 Jahre)	€ 3,50	€ 4,00	€ 6,00	€ 7,00
Elettricità 3 amp. Stromanschluß 10 amp. (dal 01.09 al 30.06) - (vom 01.09 bis 30.06) 1 kw.	€ 1,00 € 1,50 € 0,30	€ 2,00 € 3,00 € 0,30	€ 2,50 € 3,50	€ 3,00 € 3,50
Cane - Hund	€ 0,80	€ 1,50	€ 2,00	€ 3,00
Auto supplementare / - zusätzliches Auto	GRATIS	€ 2,00	€ 2,50	€ 3,00
Ospite giornaliero - Tagesgäste (oltre 1 ora - orario visite: dalle ore 8,00 alle ore 20,00)	GRATIS	€ 5,00	€ 7,00	€ 8,00
Servizio spiaggia (1 ombrellone + 2 lettini) (dal 25/06 al 03/09) Strandservice: (1 Sonnenschirm + 2 Liegestühle) (vom 25/06 bis 03/09)	€ 3,00	€ 5,00	€ 7,00	€ 10,00
Doccia calda - Warmwasserduschen	GRATIS			

PRENOTAZIONE:

La caparra per ogni piazzola prenotata è di € 165,00 (stagionali € 265,00) di cui € 15,00 a fondo perduto quale diritto fisso e spese di prenotazione. Inviare la somma con vaglia postale o assegno circolare intestato alla direzione del campeggio. Vi confermeremo la prenotazione per iscritto. Il numero dei posti da prenotare è limitato. (In caso di rinuncia, entro 30 giorni dalla data di inizio del soggiorno prenotato, si avrà diritto alla restituzione della caparra inviata dalla quale verranno trattenute € 50,00 per spese d'ufficio).

Prenotazione minima 14 giorni con saldo all'arrivo. Il periodo prenotato anche se non usufruito interamente per arrivo ritardato o per partenza anticipata va comunque pagato.

Si effettua il deposito invernale di roulotte

RESERVIERUNG:

Die Kautions für jeden zu reservierenden Platz beträgt € 150,00. Diesen Betrag können Sie per Postanweisung an unsere Adresse senden. Die Überweisungskosten gehen zu Lasten des Gastes. Nach Erhalt der obengenannten Kautions bestätigen wir Ihnen gerne die endgültige Erteilung der Platzreservierung.

SPECIALE LUGLIO

Soggiorno minimo

30.06 / 28.07

SONDERANGEBOT IM JULI

Mindestaufenthalt

3 gg.
3 Tage

Sconto
5%

7 gg.
7 Tage

Sconto
10%

14 gg.
14 Tage

Sconto
15%

21 gg.
21 Tage

Sconto
20%

SPECIALE - SOSTA CAMPER:

Pernottamento intero equipaggio - entrata dopo le ore 18,00 - uscita entro le ore 9,00 - con l'utilizzo dei servizi e delle docce, energia elettrica, scarico delle acque reflue e rifornimento acqua potabile. Il rispetto degli orari di entrata e uscita è condizione per l'applicazione dello speciale.

€ 15,00 (01.01 - 18.06 — 01.09 - 31.12)

€ 18,00 (18.06 - 02.07)

€ 23,00 (03.07 - 23.07 — 21.08 - 31.08)

€ 35,00 (24.07 - 20.08)

ABBONAMENTO STAGIONALE dal 01/07 al 31/08

(Piazzola - All. elettr. 3 Amp. - 1 auto) Cane extra € 80,00 - 1 ombrellone + 2 lettini € 200,00 extra
(Non è consentito il cambio di equipaggio)

2 Persone
€ 950,00

3 Persone
€ 1.100,00

4 Persone
€ 1.300,00

5 Persone
€ 1.500,00

- ✓ **Gli "Chalet Azzurro e Verde" vengono consegnati il sabato di arrivo tra le ore 17.00 e le ore 20.00 e devono essere riconsegnati entro le ore 10.00 del sabato di partenza. Gli "Chalet Giallo" invece verranno consegnati la domenica (stessi orari). I Sigg. clienti sono tenuti a rispettare tali disposizioni. Gli "Chalet" non saranno consegnati mai, per nessun motivo, prima delle ore 17,00.**
- ✓ **Trilocali Azzurro** - 24 mq. + 10 mq. veranda - con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta con due lettini, servizi e veranda. Set di biancheria da letto: lenzuola e federe - una coperta di lana - un cuscino. TV 14". Non sono in dotazione biancheria da bagno e da cucina.
- ✓ **Trilocali Giallo** - 24mq. + 10mq. veranda - con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta con due lettini, servizi e veranda. Set di biancheria da letto: lenzuola e federe - una coperta di lana - un cuscino. TV 14". **Non sono in dotazione biancheria da bagno e da cucina.**
- ✓ **Trilocali Verde** - 30 mq. + 12 mq. veranda - con soggiorno e angolo cottura, camera matrimoniale, camera con due letti, servizi e veranda. Set di biancheria da letto: lenzuola e federe - una coperta di lana - un cuscino. TV 14". Non sono in dotazione biancheria da bagno e da cucina.
- ✓ Dotazione angolo cottura: fornelli a gas, frigorifero ed il minimo indispensabile di stoviglie, compreso set di pulizia (scopa, spazzolone, straccio per pavimenti, secchio, paletta e bacinella). In veranda 1 tavolo - 5 sedie - 2 sdraio (vietato portare in spiaggia).
- ✓ Spiaggia privata 1 ombrellone + 2 lettini **(dal 30.06 al 08.09)**. (Altri periodi presso lo Chalet a € 2,00 al giorno). Se si desidera il cambio della biancheria da letto: € 6,00 matrimoniale + 2 federe; € 3,00 lettino + federa (consegna e ritiro in direzione).
- ✓ L'orario dello stabilimento balneare è il seguente: dalle ore 8,00 alle ore 19,30.
- ✓ Parcheggio auto riservato all'interno del villaggio indicato dalla direzione.
- ✓ Pagamento: 30% alla prenotazione, che dovrà pervenire entro 10 giorni dalla conferma pena l'annullamento automatico senza ulteriore avviso, **saldo all'arrivo**.
- ✓ **L'ospite è tenuto ad avere la massima cura di tutto quanto gli viene affidato ed è tenuto a riconsegnare lo Chalet con la relativa dotazione pulito ed in ordine. La biancheria mancante fornita dal villaggio verrà addebitata sul conto del cliente.**
- ✓ Deposito cauzionale € **100,00** da pagarsi all'arrivo. La cauzione verrà restituita al momento della partenza, **che dovrà avvenire negli orari d'ufficio**, dopo il controllo finale del perfetto stato e se l'unità abitativa sarà restituita pulita così come consegnata, alla consegna delle chiavi presso gli uffici di reception. **Non è consentito il cambio di persone.**
- ✓ L'arrivo ritardato o la partenza anticipata non sarà causa di rimborso.
- ✓ **Non è consentito tenere animali nemmeno in via occasionale e provvisoria anche se custoditi all'esterno degli Chalet. La presenza di animali comporta l'automatica disdetta del soggiorno con perdita totale della caparra inviata.**
- ✓ **Nei "Chalet", sono tassativamente vietate le visite di familiari ed amici.**
- ✓ **Si prega la gentile clientela di non fumare all'interno degli Chalet.**
- ✓ In caso di rinuncia, entro 30 giorni dalla data di inizio del soggiorno prenotato, si avrà diritto alla restituzione della caparra inviata dalla quale verranno trattenute € 50,00 per spese d'ufficio.
- ✓ **L'assegnazione del numero dello Chalet spetta alla direzione.**

✓ **Mietbeginn und Mietende ist immer am Samstag. Anreise nach 17.00 Uhr und Abreise vor 10.00 Uhr. Die Chalet Giallo (gelb) vom Sonntag bis Sonntag.**

✓ **Dreizimmerbungalow (Azzurro):** 24 qm. + 10 qm. Veranda - 4 Betten - Badezimmer - Ausgestattete Kochnische - Veranda. TV-Sat.

Bettwäsche: Eine Decke und ein Kissen für jedes Bett. Handtücher und Tischwäsche müssen mitgebracht werden.

✓ **Dreizimmerbungalow (Giallo):** 24 qm. + 10 qm. Veranda - 4 Betten - Badezimmer - Ausgestattete Kochnische - Veranda. TV-Sat.

Bettwäsche: Eine Decke und ein Kissen für jedes Bett. Handtücher und Tischwäsche müssen mitgebracht werden.

✓ Auf der Veranda stehen: 1 Gartentisch - 5 Plastikstühle - 2 Liegestühle (verboten an den Strand mitzunehmen).

✓ **Dreizimmerbungalow (Verde):** 30 qm. + 12 qm. Veranda - 4 Betten - Badezimmer - Ausgestattete Kochnische - Veranda - TV-Sat.

Bettwäsche: Eine Decke und ein Kissen für jedes Bett. Handtücher und Tischwäsche müssen mitgebracht werden.

✓ Auf der Veranda stehen: 1 Gartentisch - 5 Plastikstühle - 2 Liegestühle.

✓ Der Parkplatz befindet sich auf dem Campingplatz. Er wird Ihnen von uns zugewiesen.

✓ Kochnische: Gasofen, Kühlschrank sowie Grundausstattung an Geschirr und Putzutensilien sind vorhanden.

✓ Strand-Service: 1 Sonnenschirm + 2 Sonnenliegen (**von 30.06 bis 08.09**). (In der übrigen Zeit: beim Chalet: € 2,- pro Tag).

Wenn die Bettwäsche gewechselt werden soll, erfolgt der Umtausch im Büro. Kosten: € 6,- (Wäsche für Doppelbett + 2 Kissenbezüge); € 3,- (Wäsche für Einzelbett + 1 Kopfkissenbezug);

Die täglichen Öffnungszeiten des Strandbades sind: von 08:00 Uhr bis 19:30 Uhr

✓ Zahlungsweise: 30% bei Vorbestellung. Der Betrag muß binnen 10 Tagen nach der Auftragsbestätigung eingegangen sein.

Der Rest der Summe ist bei der Ankunft zu bezahlen.

✓ **Die Gäste werden gebeten, auf die Einrichtung zu achten. Das Chalet ist ordentlich und gereinigt zu verlassen. Alle Gegenstände die zur Einrichtung gehören, müssen vorhanden sein.**

✓ Kautions: Bei der Ankunft muß ein Betrag von € 100,- als teilweise Deckung eventueller Schäden hinterlegt werden. Der Betrag wird bei der Abreise nach Prüfung des ordnungsgemäßen Zustands der Wohneinheiten, Abgabe der Schlüssel bei der Rezeption und nach Endkontrolle durch die Direktion zurückerstattet.

✓ Bei verspäteter Ankunft oder vorzeitiger Abreise wird der Mietpreis nicht ermäßigt.

✓ **In den Chalets sind Haustiere weder ausnahmsweise noch vorübergehend erlaubt, auch wenn sie ausserhalb der Räume beaufsichtigt werden.**

✓ **Besuche von Freunden oder Familienmitgliedern sind im Chalet ausdrücklich verboten.**

✓ **Die Gäste werden gebeten, in den Chalets nicht zu rauchen.**

Non cumulabile
con altre offerte!

Grandi Offerte - Interessante Angebote!

Nicht gültig für
andere Offerten!

2 Persone - Roulotte / Auto - Camper (Allaccio elettrico extra - Cane extra)
2 Personen - Wohnwagen / Auto - Wohnmobil (Strom extra - Hunde extra)

STAGIONE DEL SOLE

Ideale per pensionati
Soggiorno minimo

01.01 / 31.03 – 01.11 / 31.12

WINTER SAISON

Ideal für Pensionierte
Mindestaufenthalt

3 gg.
3 Tage

Euro
11,00

7 gg.
7 Tage

Euro
9,00

14 gg.
14 Tage

Euro
7,00

PRIMAVERA - AUTUNNO

Soggiorno minimo

01.04 / 30.04 – 01.10 / 31.10

FRÜHLING - HERBST SAISON

Mindestaufenthalt

3 gg.
3 Tage

Euro
11,00

7 gg.
7 Tage

Euro
9,50

14 gg.
14 Tage

Euro
8,00

PROMOZIONALE

Soggiorno minimo

01.05 / 30.06 – 01.09 / 30.09

SONDERANGEBOT

Mindestaufenthalt

3 gg.
3 Tage

Euro
11,00

7 gg.
7 Tage

Euro
10,50

14 gg.
14 Tage

Euro
9,00

Un grande risparmio!!!

Una vacanza fuori stagione è il modo migliore per scoprire il vero volto della Calabria, con le sue culture e tradizioni. Il clima è mite, ideale per godersi ancora un po' di mare incantevole e appena fuori ritrovi intatti i colori e i sapori di una natura ancora incontaminata, un entroterra a volte aspro, a volte dolcissimo, sempre estremamente suggestivo, che offre la possibilità di trascorrere il tempo in modo vario.

Eine große Ersparnis!!!

Ferien in der Nebensaison ermöglichen Ihnen, das wahre Gesicht Kalabriens zu entdecken, mit seinen Kulturen und Traditionen. Das milde Klima ist ideal, um das bezaubernde Meer noch zu genießen. Daneben finden Sie angenehme Farben und Düfte in einer noch unverdorbenen Natur. Das Landesinnere, einmal herb, dann wieder mild, ist immer sehr beeindruckend und gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihre Freizeit auf die verschiedensten Arten zu genießen.



 **Onda Azzurra**
★★★ CAMPING VILLAGE

C.da Foggia - S.S. 106 bis radd. - Km 21 - Tel. e Fax (++)39 0983 851157 - 0983 851253
87060 Cantinella di Corigliano Calabro (Cs) Italia
Moneta elettronica - Controlllo accessi
Gestione computerizzata SGS s.r.l. - Padova
Postanschrift: Camping Onda Azzurra - C.da Foggia - I - 87060 Cantinella (Cosenza)
www.onda-azzurra.it — info@onda-azzurra.it
GPS: N 39,4210 - E 16,3132